ročník XXXVII júl/august 2014

Spravodajca mesta

SABINOV

ISSN 1338-9238

Aké boli Dni Sabinova 2014 a 42. Sabinovský jarmok?

FOTOREPORTÁŽ

Rodinné. Tohto roku sme si užívali sviatok nášho mesta od soboty do nedele.

SOBOTA... Všetkým deťom a ich rodičom bola venovaná Sobota s rozprávkou. Bábkové divadlo rozprávky Domček, kto v tebe býva? spojené s hrami pre deti si pripravili členky Korzo klubu.

NEDEĽA... Divadelníci Sabinovskej ochotníckej scény (SOS) sa predstavili v Molièrovej komédii Oklamaný manžel. Vydarenou premiérou sme si zároveň spoločne pripomenuli 10. výročie vzniku SOS.

PONDELOK... Pri Pamätníku obetí druhej svetovej vojny Sabinovčania na čele s umelcom Jurajom Andraščíkom slávnostne odhalili sochu Sabíny, ktorá bude odteraz skrášľovať naše námestie a pripomínať nám históriu. Odvážna deva pred viac ako 770-timi rokmi zachránila kráľa Bela IV., ktorý by sa na úteku pred Mongolmi – Tatármi bol v rozvodnenej Toryse utopil. Kráľ z vďaky, ako hovorí povesť, pomenoval naše mesto podľa záchrankyne.

UTOROK... Do múzea v bašte pribudlo rozšírenie stálej expozície súkromnej zbierky amatérskych geológov Františka a Jarmily Chovancových. Výstava skameneného dreva je zaujímavá a rozširuje vyučovanie na našich základných školách.

V tento deň sme zároveň otvorili aj výstavu Anton Prídavok a jeho bratia – Štúrovci slovenského východu. Pripomenuli sme si ňou 110. výročie narodenia všestranne plodného spisovateľa, publicistu, básnika, významného kultúrno-osvetového pracovníka v medzivojnovom období, ktorého život, najmä obdobie detstva a dospievania, je spojený práve so Sabinovom. Výstavu môžete vidieť do 31. augusta v priestoroch kultúrneho centra Na korze.

STREDA... Mestská knižnica a ZUŠ pripravila literárno - hudobné pásmo pre študentov stredných škôl s názvom Vrásky času k 110. výročiu narodenia Antona Prídavka, ktorého meno nesie vo svojom názve aj tunajšie gymnázium. Otvorili sme aj výstavu „Sochy ala Giacconetti“ v záhrade umenia na Ulici mieru v priestoroch výtvarného odboru ZUŠ.

Večerným galaprogramom spojeným s udeľovaním Ceny mesta a Ceny primátora mesta významným Sabinovčanom vyvrcholili Dni Sabinova. Cenu primátora mesta Sabinov získali Juraj Vrábel a Magdaléna Miková a Cenu mesta Sabinov Juraj Andraščík. V kvalitnom programe vystúpili Združenie mladých umelcov v Sabinove. Žiaci ZUŠ i spevák (pedagóg ZUŠ) Radovan predviedli ukážky z pripravovanej rockovej opery o Sabíne z pera Sabinovčana Vladimíra Kormoša.

(Viac informácii o ocenených nájdete na stranách 2 a 3.)

Laureátka Ceny primátora mesta
Magdaléna MIKOVÁ

Skúsenosť, tvorivosť, obetavosť, skromnosť – tak znela charakteristika laureátky Ceny primátora mesta Magdalény Mikovej. Počas jej pôsobenia v pozícii riaditeľky Mestského kultúrneho strediska v Sabinove sa podarilo realizovať viacero úspešných projektov a zámerov. Vznik projektu Oscarové mesto, zriadenie kultúrneho centra Na korze, otvorenie múzea v bašte... Za posledné štyri roky sa podarilo mestskému kultúrnemu stredisku pod jej vedením získať, mimo rozpočtu mesta, 72 tisíc eur na podporu kultúry v meste Sabinov. Tu je jej krátke vyznanie: **„Ďakujem za ocenenie, ktoré sa mi dostalo. Poďakovať chcem za šancu a príležitosť, ktorej sa mi dostalo pred 10-timi rokmi, robiť prácu, ktorá ma napĺňa, mala som ju rada a mám ju stále rada. Počas svojho pôsobenia v mestskom kultúrnom stredisku som mala šťastie na dobrých spolupracovníkov, ktorí sa nechali nadchnúť a ma inšpirovali. Neboli to len ľudia zo Sabinova, ale aj z našich partnerských miest. Práca v kultúre, to je každodenná drina, ktorá by mala robiť radosť ľuďom. Verím, že trochou radosti som za tých desať rokov prispela aj ja.“**

Laureát Ceny primátora mesta
Juraj VRÁBEL

Predstavte nám organ, ktorý umocňuje dôstojný priestor Kostola sv. Jána Krstiteľa v Sabinove. Najmä vy ste sa svojou angažovanosťou, zanietením a prácou pričinili o toto dielo.

„Organ je zložitý hudobný nástroj bohatý na zvukové, dynamické a farebné možnosti. Má dve klávesnice, 31 4141 znejúcich registrov, 2 160 píšťal, 70 000 súčastí a váži sedem ton. Organ sme stavali nielen na liturgické účely, ale aj na koncertnú činnosť. Verím, že do Sabinova prídu odohrať koncerty veľkí umelci z celého sveta. Želám tomuto mestu, aby rástlo do krásy, aby sa ľudia v ňom dobre cítili, aby si navzájom pomáhali, aby ho obchádzali povodne. Dobrý Boh nech žehná vás a vaše rodiny.“

Aj vy ste pri preberaní ocenenia primátora poďakovali svojim kolegom...

„Túto cenu si veľmi vážim, lebo odráža úsilie mnohých, ktorí pomáhali pri výstavbe nového hudobného nástroja – píšťalového organu v rímskokatolíckom kostole. Splnil sa mi životný sen, preto chcem poďakovať predovšetkým Pánu Bohu, že toto veľkolepé dielo požehnával, pánovi dekanovi Cichému, že zobral na seba zodpovednosť za celú stavbu, farskej rade za odsúhlasenie, firme Bies z Hranovnice pri Poprade, ktorá realizovala stavbu nového hudobného nástroja, Ing. Janigovi, Mgr. Kovalíkovi, pánovi Mihokovi, všetkým brigádnikom a robotníkom. Moja vďačnosť patrí všetkým veriacim, ktorí pravidelnými mesačnými zbierkami prispievali na nový organ, podnikateľom za väčšie finančné dary, priateľom, mestu Sabinov, Prešovskému samosprávnemu kraju, primátorovi mesta, osobitne mu ďakujem za jeho osobný finančný dar, ako aj za jeho pomoc. Kedykoľvek som sa naňho obrátil, vždy mi pomohol.“

Galavečer bol vyvrcholením Dní Sabinova

Tradičným vyvrcholením Dní mesta Sabinov bolgalavečer, počas ktorého boli ocenené osobnosti mesta Sabinov. Udeľovanie Ceny mesta Sabinov a Ceny primátora mesta sa konalo v kinosále mestského kultúrneho strediska 11. júna.

Laureátmi Ceny primátora mesta sa stali Juraj Vrábel a Magdaléna Miková. Vďaka Jurajovi Vrábelovi bol v kostole postavený nový organ v hodnote 300 tisíc eur. Aj napriek tomu, že laureát je už v seniorskom veku, je vždy aktívny v kultúrno-spoločenskom živote mesta. Magdaléna Miková je všetkým Sabinovčanom známa ako dlhoročná riaditeľka mestského kultúrneho strediska, ktoré viedla do roku 2013. A práve za jej prínos na poli kultúry sa ju primátor mesta Peter Molčan rozhodol oceniť. Laureátom ceny mesta Sabinov sa stal autor sochy Sabiny, umelec, výtvarník Juraj Andrašćík. **„Ocenení si svoju cenu zaslúžia. Teší ma nový organ, o ktorý sa pričinil Juraj Vrábel a teším sa na koncerty v našom kostole. Cením si jeho humánny a ľudský prístup k ľuďom a nášmu mestu. Rovnako verím, že Magda Miková sa bude naďalej aktívne zapájať do kultúrneho života v meste. Pripravila pre Sabinov viacero úspešných a vydarených projektov a za jej služby je od srdca ďakujem,“** to boli slová primátora mesta Petra Molčana smerom k laureátom Ceny primátora mesta. No rovnako je hrdý aj na čerstvého držiteľa Ceny mesta Sabinov. **„Som rám, že máme v meste aj mladého človeka, ktorého môžeme oceniť najvyšším ocenením mesta. Bol úspešný v zahraničí, vrátil sa domov a ukázal, že v Sabinove rastú šikovní ľudia. Chcem všetkým trom laureátom ešte raz zagratulovať a poďakovať sa im za ich prácu.“**

Slovami chvály nešetrili ani zástupcovia partnerských regiónov, ktorí sa zúčastnili tohtoročných Dní mesta Sabinov. Primátorka partnerského mesta Kenderes Pádár Lászlóné pri svojom vystúpení poďakovala za každoročné pozvanie, ktoré s radosťou prijímajú. **„Radi sa pozrieme na krásny a hodnotný program, ktorý je počas Dní Sabinova pripravený. Naša spolupráca má dlhoročnú tradíciu. Môžete byť hrdí na ľudí, ktorých každoročne oceňujete.“** Na jej slová nadviazal primátor ďalšieho partnerského mesta Soběslav.

„Mesto Sabinov môže byť hrdé na mladých a šikovných ľudí, ktorí tu žijú, ale aj reprezentujú mesto v zahraničí a robia mu tak dobré meno. Možno si to neuvedomujete, ale Slovensko úžasne napreduje, my to vidíme, keď vojdeme na diaľnicu pri príchode do vašej krajiny. Rovnako rastie aj mesto Sabinov, každý rok vidíme, ako sa mení a vaša socha Sabíny je to, čo vám možno aj závidíme,“ uviedol primátor mesta Soběslav Jindřich Bláha.

V galaprograme vystúpili žiaci jubilujúcej Základnej umeleckej školy v Sabinove a zazneli hudobné ukážky z rockovej opery o Sabíne.

Autor sochy je laureátom Ceny mesta Sabinov

Laureátom Ceny mesta Sabinov sa stal v tomto roku Juraj Andraščík – mladý výtvarník, sochár, grafik, autor 222-centimetrovej sochy Sabíny, ktorú mesto odhalilo pri Pamätníku obetí druhej svetovej vojny 9. júna. Už ako škôlkar začal kresliť karikatúry, svoju prvú výstavu mal v Sabinove ako 12–ročný. Postupne do jeho tvorby pribudli maľby, grafika, plastiky a počítačová grafika.

Po absolvovaní Strednej školy úžitkového výtvarníctva v Košiciach a súkromnom štúdiu u akademického sochára Dušana Ponča v Prešove, sa 18-ročný Sabinovčan vybral do Austrálie, kde študoval na Škole vizuálnych umení v Sydney a zároveň navštevoval súkromnú školu austrálskeho sochára Toma Bassa. Jeho štvrtá výtvarná prezentácia, väčšinou experimentálnych malieb, sa konala práve v Sydney pri svetoznámej scéne Opera House. Juraj dosiahol mimoriadne úspechy nielen v oblasti výtvarnej tvorby, ale dokázal využiť aj ďalšie svoje schopnosti. V roku 2009 získal svetové ocenenie MTV Game Awards za počítačovú 3D hru Little Wheel. Ako 25-ročný vytvoril svetovo známu značku hier BeGamer, pričom so svojím tímom za tri roky vytvorili 50 hier, ktoré si zahralo viac ako 300 miliónov ľudí. Juraj má 29 rokov a jeho bohatá kariéra bude vďaka talentu a šikovnosti na vzostupe. Vzácnu sochu Sabíny sa rozhodol svojmu mestu darovať.

O SOCHE SABÍNY SLOVAMI AUTORA

Ako bola socha vytvorená?

„Súčasné umenie nemusí byť vždy abstraktné, či ťažko čitateľné. Nemal som žiaden hlinený model a ani som nemal potrebu ísť takýmto starým postupom. Najprv som Sabínu namodeloval v trojuholníkovom systéme v počítači, čo trvalo mnoho hodín, dní, týždňov, mesiacov. 1 634 trojuholníkov som rozdelil na 115 skupín, a to podľa vyhovujúcich tvarov. Jednotlivé tvary a skupiny trojuholníkov som v počítači rozvinul do roviny a technických nákresov. Tie som potom dal vyrezať laserom do nerezu tak, aby boli jednotlivé trojuholníky v skupinách pospájané mostíkmi, aby sa opäť dali ohnúť do pôvodného uhla digitálnym uhlomerom jeden po druhom, jeden vedľa druhého. Nasledovalo niekoľkotýždňové zváranie a brúsenie.“

Prečo nerezové trojuholníky?

„Nerezové trojuholníky majú symbolizovať element trblietajúcej sa vody. Miestom, kde je dnes osadená Sabína, kedysi tiekol potok. A ďalej - je tu záchrana kráľa z rieky - opäť element vody. Preto Sabínu nechávam trblietať sa, socha sa pod pohybujúcim sa svetlom stále hýbe v čase rovnako ako voda. Pozeráme sa na ňu z pohľadu kráľa, ale aj z pohľadu Sabíny. Kráľ na ňu pozerá spod hladiny vody a Sabína zároveň vidí svoj trojuholníkový obraz na hladine rozbúrenej vody. Medzi touto trojicou - divákom, kráľom a Sabínou je časová vodná membrána, ktorá rozkladá realistické tvary do tejto trojuholníkovej štylizácie. Výsledkom okamihu je táto socha a jej povrch. Nerez najlepšie kooperuje s celou mojou predstavou, ako kov, ktorý je tvrdý, ušľachtilejší a trvácnejší ako železo.

Myslím si, že napriek použitiu nerezu som zachoval jemnosť a ženskosť Sabíny a pokojné gesto pomocnej ruky kráľovi, ktorého som si celý čas predstavoval ako mocného obra.“

Kto bol inšpiráciou pri stvárnení sochy Sabiny?

„Postava Sabíny je inšpirovaná mojou manželkou, mamkou a mojou sestrou ako symbol tých najkrajších žien. Obria a silná ruka kráľa je modelovaná podľa ruky môjho otca, ktorý má tie najmocnejšie ruky, aké videl tento svet. Sabína sa hrá so svetlom. Je to hra reflexie, ktorá sa pohybom slnka, mesiaca a umelého osvetlenia nikdy nekončí. Všimnite si, ako sa tvar mení počas dňa, za východu slnka vám Sabína ukáže úplne iný výraz ako pri západe. Aj umelé pouličné osvetlenie tu má priestor a odporúčam ísť si ju pozrieť, keď v noci vypadne elektrický prúd v meste a zároveň bude spln mesiaca. Socha je iná každý deň a každú minútu. Je dynamická ako voda v statickej kompozícii.“

Sochu ste mestu venovali...

„Mnohí sa pýtate, prečo som mestu Sabínu dal bez finančnej odmeny. Pretože mám Sabinov veľmi-veľmi rád a cítim silné puto k tomuto miestu, hoci som mal príležitosť vidieť a žiť v rôznych iných krásnych krajinách. Pretože to bolo rozhodnutie pocitové, že to takto mám urobiť. Naše námestie je predsa náš dvor, môj dvor. Od mesta, ani od nikoho som za to nič nečakal, naopak, som veľmi vďačný za túto príležitosť ukázať moje schopnosti a to je moja obrovská odmena. Nechcel som peniaze, pretože som tak zmenil aj pohľad na tvorivú prácu a socha Sabíny vznikala v totálnej slobode. Je to jedna z čistých situácií, kde všetky strany majú pocit, že niečo získali a nič nestratili a to je ďalší rozmer Sabíny, ktorá sa tak veľmi pozitívne nabila, nabila aj náš dvor, naše námestie, z čoho odteraz môžeme čerpať všetci veľmi dlho. Pri tejto príležitosti chcem poďakovať všetkým, ktorí mi boli nápomocní pri tvorbe a realizácii tohto diela.“

KRÁTKA ŠTATISTIKA

- 1 634 trojuholníkov
- 588 brúsnych telies
- 489 hodín zvárania a brúsenia
- 422 telefonátov ohľadom sochy
- 218 hodín modelovania a navrhovania geometrie
- 192 hodín príprav na vyhlásenú súťaž o sochu
- 222 cm výšky sochy
- 221 hodín ohýbania
- 67 hodín príprav technických nákresov
- 38 hodín vytvárania konštrukcie a osádzania sochy
- 22 hodín úprav kamenného podstavca
- 19 mesiacov celkových prác na soche
- 12 hodín vyberania kamenného podstavca z kameňolomu
- 8 litrov kyseliny chlorovodíkovej
- 6 argónových bômb na zváranie
- 5 zničených brúsok
- 2,5 tony kamenného podstavca

Mesto ocenilo žiakov

Už desiatykrát sa zišli tí najlepší z najlepších žiakov a študentov sabinovských škôl, aby si prevzali ocenenie z rúk primátora mesta Petra Molčana za celoročné výsledky, ktoré dosiahli v školskom roku 2013/2014.
Ocenenie je výsledkom celoročnej svedomitej práce, dosiahnutých študijných výsledkov i účasťou a výborným umiestnením na mnohých vedomostných, športových a talentových súťažiach celoslovenského i medzinárodného významu. Pri príležitosti oceňovania žiakov bolo udelené aj mimoriadne ocenenie víťazke vedomostnej súťaže sabinovských deviatakov THE BEST, Magdaléne Durkáčovej, žiačke ZŠ na Komenského ulici v Sabinove, ktorá preukázala najväčšie vedomosti spomedzi dvadsiatich najlepších sabinovských deviatakov. Blahoželáme nielen všetkým oceneným, ale aj pedagógom, ktorí sa pričinili o vynikajúce výsledky svojich žiakov. Ocenenie primátora mesta si prevzali:

ZŠ, Ul. 17. novembra
- Viktória Ďuďaková
- Juraj Kanuščák
- Nikola a Viktória Lukáčové

ZŠ, Komenského
- gymnasti ZŠ, Komenského
- Ján Juda
- Magdaléna Durkáčová

Cirkevná ZŠ sv. J. Krstiteľa
- Mariana Tarbajová
- Ján Slaninka

Gymnázium A. Prídavka
- Lenka Horváthová
- Viktória Petriľáková

ZUŠ
- Barbora Čechová
- Norbert Talarovič
- Anna Hitríková

POĎAKOVANIE

Mestské kultúrne stredisko ako organizátor kultúrnej časti Dní Sabinova a 42. Sabinovského jarmoku srdečne ďakuje za spoluprácu týmto sponzorom a mediálnym partnerom:

MSK Sabinov
ŠARIŠ
PIL-STAV STAVEBNINY
milk AGRO sabi
CACK ŠARIŠ cestovná agentúra & cestovná kancelária
BRODWAY BOWLING
Farby, laky Peter Matvija
Reštaurácia Grand Marián Dvoršák
Večierka Varholík
S.F.Bouw...
BALKÁNSKA ZMRZLINA VAITI
MEGATRONE, spol. s r. o. Jaroslav Chovan
Spravodajca mesta SABINOV
Korzár
naše novinky

OPÄŤ ÚSPEŠNÝ PROJEKT

Na základe výzvy na predloženie žiadostí o financovanie rozvojového projektu Rovnosť príležitostí na vzdelávanie pre žiakov so zdravotným postihnutím 2014 predložila ZŠ na ulici 17. novembra projekt pod názvom Cesta k vzdelávaniu bez bariér a diskriminácie.

Oblasťou podpory je zlepšovanie materiálnych a priestorových podmienok vzdelávania žiakov so zdravotným postihnutím. Podpora je zameraná na podporné opatrenia pre výchovu a vzdelávanie žiakov so zdravotným postihnutím – najmä odstránenie bariér v základných školách regionálneho školstva, v ktorých sa vzdelávajú žiaci so zdravotným postihnutím – debarierizácia, materiálno-technické vybavenie týchto škôl kompenzačnými a špeciálnymi učebnými pomôckami, s cieľom úspešného a efektívneho vzdelávania žiakov so zdravotným postihnutím. Sme veľmi radi, že náš projekt bol úspešný a na jeho realizáciu sme získali kapitálové výdavky v celkovej hodnote 23 500 eur. Cieľom projektu je kúpiť a nainštalovať šikmú schodiskovú plošinu medzi poschodiami, čím zabezpečíme prístup imobilným žiakom do všetkých priestorov školy. Rodičia nebudú musieť celodenne sprevádzať svoje deti počas vyučovania v škole, zabezpečí sa zároveň prístup do odborných učební na jednotlivých poschodiach. Debarierizáciou budovy základnej školy vytvoríme podmienky pre vzdelávanie imobilných detí v okrese Sabinov v neobmedzenom množstve (v súčasnosti je naša škola limitovaná počtom tried na prízemí). Tešíme sa, že naša snaha a kvalita projektu bola ocenená pridelením finančných prostriedkov. Urobíme všetko preto, aby sme u našich žiakov aj naďalej podporovali humánne cítenie a ochotu pomáhať. ***Mgr. Alena Mladá, riaditeľka školy***

ZÁKLADNÁ UMELECKÁ ŠKOLA JE DÁMA V NAJLEPŠÍCH ROKOCH

V živote človeka je jubileum 60-tich rokov vzácnou chvíľou a podobne je to aj v živote vzdelávacej inštitúcie. Takýto vzácny a výnimočný rok bol pre ZUŠ Sabinov aj tento školský rok 2013/2014. Práve v tomto školskom roku sa naša ZUŠ dožíva 60. výročia jej založenia. Už od septembra sa aktivity a podujatia niesli v slávnostnej a výnimočnej atmosfére osláv. Spomeňme si aspoň na niektoré z nich: Výtvarná medzinárodná súťaž Czontváryho túlavé topánky, koncert súčasnej tvorby slovenských aj zahraničných autorov Portréty 2014, Vianočný koncert v spolupráci s Marekom Vráblom, Jarný koncert žiakov a učiteľov ZUŠ Sabinov, hudobný western prof. J. Hatríka O neposlušnej Cindy, otvorenie výstavy Giacomettiho sochy a galakoncert, ktorý bol vyvrcholením osláv. Práve posledná zo spomínaných aktivít sa konala 19. júna v kinosále mestského kultúrneho strediska. Bola to dôstojná a veľmi pekná oslava výnimočného jubilea, ku ktorej prispeli viacerí umelci, bývalí žiaci, absolventi a učitelia ZUŠ. Galakoncert sa niesol vo víre hudby, tanca a slova. Veľká vďaka patrí všetkým, ktorí sa podieľali na príprave a realizácii tohto jedinečného slávnostného popoludnia. Réžiu koncertu mala na starosti Dana Bejdová, moderátorkou bola šarmantná Adriana Bodnárová, ktorá nás po celý čas prevádzala jednotlivými životnými etapami našej jubilantky ZUŠ-ky. Prípravu scény zabezpečili Miriam Šarocká a Eva Motýľová. Hudobné čísla v podaní Anny Lipjancovej, Henriety Samselyovej, Jána Samselyho, Jána Baka, Ondreja Nehilu, Dany Bejdovej, Nikoly Urdzíkovej a jej korepetítorky Jany Maleckej, Združenia mladých umelcov, Františka Godlu, Dušana Onodyho, Kataríny Heredošovej, speváckeho zboru Goldky, Tanečného orchestra Petra Ďuraša a Učiteľského hudobného zoskupenia, prelínali tanečné choreografie žiakov tanečného odboru pri ZUŠ a spomienky Juraja Vrábla, bývalých riaditeliek i súčasnej riaditeľky školy na jednotlivé obdobia.

Počas koncertu odzneli krásne slová vďaky za všetko, čo táto umelecká vzdelávacia inštitúcia počas svojej existencie dokázala, či už v oblasti vzdelávania, kultúry, umenia i spoločenského života. Koncertom sa slávnostná chvíľa nekončila, pokračovala v priestoroch estrádnej sály, kde sa o slovo prihlásilo výtvarné umenie bývalých žiakov – absolventov ZUŠ. Autormi výtvarných diel boli Martina Havrilová, Vladislav Kravec, Juraj Karniš, Boris Slávik, Emil Malecký.a Michal Kačmár. Slov vďaky, úcty, uznania a prianí bolo mnoho. Za všetky úprimne ĎAKUJEME. Škole prajeme veľa úspechov, naplnenie vízií vo vzdelávaní žiakov a v umeleckej tvorbe, tvorivých a milujúcich pedagógov, šťastných žiakov a mnoho ďalších rokov jej fungovania.

Katarína Heredošová

POĎAKOVANIE UČITEĽOM

Koniec školského roka je už neodvratne preč. Nervozita študentov pominula a všetci, čo sa ozlomkrky snažili zlepšiť priemer svojich známok, ktorý v predošlých mesiacoch miestami utrpel ujmu, si môžu pokojne vydýchnuť. Predošlé mesiace boli obzvlášť náročné pre generáciu deviatakov a maturantov, ktorí museli urobiť mnohé kľúčové rozhodnutia a zvládnuť jedny z najvýznamnejších skúšok v ich doterajších životoch. Niekedy zhrozene konštatujeme, že sme polovice našich životov strávili sediac v školských laviciach. Pritom zabúdame, že týmito lavicami nás vždy sprevádzali učitelia. Sprevádzali nás nimi, keď sme ešte nevedeli správne narábať s príborom, nesmelo sa oboznamovali s písanou abecedou a prelúskavali sa malou násobilkou. Pri pohľade do nedávnej minulosti som sa počas svojho deväťročného štúdia na základnej škole stala svedkom mnohých udalostí a priamym pozorovateľom rôznych javov. No objektom, ktorý ma najviac zaujal, bola samotná osobnosť učiteľa a jeho každodenne vykonávaná práca. Učiteľstvo nie je ľahkým povolaním. Vyžaduje si skalopevnú trpezlivosť, tvorivého ducha, ústretovosť, obetavosť, zručnosť nachádzať riešenia aj v zdanlivo neriešiteľných situáciách a schopnosť rôznymi spôsobmi obohacovať vedomosti študentov o nové poznatky, často proti ich vlastnej vôli. Práve pre tieto obdivuhodné vlastnosti a schopnosti, ktorými učitelia disponujú, si zaslúžia našu pozornosť a vďaku. Koniec školského roka je najvhodnejším obdobím, kedy ju študenti môžu vyjadriť. Preto ďakujem svojim súčasným aj bývalým pedagógom za trpezlivosť a ochotu, ktorú mi celoživotne preukazovali. Ďakujem učiteľom v materskej škole, ktorí ma naučili, že ľavá topánka na pravú nohu nepatrí. Ďakujem svojim prvostupňovým učiteľom, ktorých zásluhou dnes viem čítať, písať a počítať. Moja vďaka patrí aj celému učiteľskému a pedagogickému zboru na druhom stupni základnej školy za vedomosti a schopnosti, ktoré mi pomohli nadobudnúť. Zvlášť by som chcela poďakovať svojej triednej učiteľke Ľudmile Molčanovej za jej porozumenie, schopnosť vidieť v každom žiakovi čosi výnimočné a snahu túto výnimočnosť rozvíjať. Tiež by som chcela všeobecne poďakovať všetkým učiteľom, profesorom, výchovným poradcom a ostatným pedagogickým zamestnancom, ktorí každodenne svojou obetavou prácou a ochotou prispievajú ku kvalitnému vzdelávaniu svojich žiakov a ktorí nikdy neváhali nezištne podať pomocnú ruku tým, ktorí to najviac potrebovali.

Magdaléna Durkáčová
ZŠ, Komenského 13, Sabinov

Vznikne klub pre ľudí s cukrovkou

Vážení spolupacienti – diabetici, určite každý z vás chce žiť plnohodnotný život so svojou chorobou (Diabetes mellitus), spoznať ju, dozvedieť sa, ako nad ňou víťaziť, kto, kde a ako nám môže pomôcť, na čo máme nárok, na koho sa obrátiť s riešením problémov. Aby nás život bol krajší, veselší a najmä zdravší, musíme dať o sebe vedieť, musíme spoznať iných ľudí s podobnými zdravotnými problémami. Dobrovoľné občianske združenie Zväz diabetikov Slovenska (ZDS) je organizáciou, ktorá nás spája. V základných organizáciách v jednotlivých mestách Slovenska združuje diabetikov všetkých vekových skupín, rodinných príslušníkov diabetikov, zdravotníkov, rizikové skupiny a sympatizantov diabetikov. Poslaním ZDS je chrániť práva diabetikov ako pacientov, spotrebiteľov, občanov, informovať o právach a povinnostiach diabetikov, vzdelávať diabetikov, rodinných príslušníkov diabetikov, ale aj rizikové skupiny. **Vážení spolupacienti, myslíme si, že aj my v Sabinove by sme mali mať svoju organizáciu, preto sa pokúšame založiť ZO ZDS v Sabinove. Pozývame vás, aby ste sa stali zakladajúcimi členmi organizácie. Informácie podajú:**

- **Michal Uhlár**, tel.: 051/452 38 17
- **Marta Ivanko-Macejová**, tel.: 0908 577 489, macejova@centrum.sk
- **Štefan Urda**, tel.: 051/452 23 59

Škôlkari zo Švermovej v škole v prírode

Začiatkom mája 22 detí z Materskej školy na Švermovej ulici absolvovalo týždenný pobyt v škole v prírode v rekreačnej oblasti Lúčka-Potoky. Cieľom pobytu bolo vytvárať u detí environmentálne cítenie, rozvíjať pozitívny vzťah k prírodnému prostrediu, zdôvodniť jeho význam na základe pozorovania a zážitkového učenia. Prvý deň bol zameraný na čistenie lesných chodníkov, škôlkari vyzbierali odpad, ktorý do prírody nepatrí a bolo ho veru neúrekom. Druhý deň bol venovaný stromom. Deti priamym pozorovaním rozpoznávali listnaté a ihličnaté stromy. Pomocou otláčania kôry na papier zistili, že každý strom má iný povrch kôry. Tretí deň bol zameraný na poznávanie lúčnych a liečivých rastlín a kvetov. Cestou na Kamenický hrad škôlkari poznávali lúčne kvety, nazbierali bylinky, z ktorých im učiteľky uvarili čaj. Ochutnávali ho večer pri posedení pri čaji. Štvrtý deň deti pomocou lupy sledovali život drobného hmyzu (mravce, lienky, včely, motýle). Veľkým zážitkom bola návšteva farmy s chovom diviakov, sŕn, prepelíc. Večer sa niesol v znamení pyžamovej párty, pre deti veľká zábava. Počas celého pobytu sa uskutočnilo množstvo edukačných aktivít v prírodnom prostredí.

Božena Molčanová, zástupkyňa riaditeľky školy

V zasadačke MsÚ v Sabinove sa 16. júna pod záštitou primátora mesta Petra Molčana uskutočnil v poradí už siedmy ročník vedomostnej súťaže pod názvom THE BEST. Vybraní deviataci sabinovských škôl si overili svoje vedomosti formou testov zo slovenského jazyka, dejepisu, biológie, občianskej náuky, matematiky, zemepisu, fyziky, chémie a všeobecného prehľadu. Dvadsať deviatakov zhodnotilo úlohy ako náročné, ale zaujímavé. Výsledky:

1. miesto – Magdaléna Durkáčová – ZŠ, Komenského
2. miesto - Ján Slaninka – Cirkevná ZŠ
3. miesto - Karina Smreková – ZŠ, Ul. 17. novembra

SENIORI V ŠKOLE

Spojenú školu v Sabinove (bývalú špeciálnu základnú školu) navštívili 4. júna seniori zo Senior klubu v Sabinove. Návšteva sa niesla v duchu Medzinárodného dňa detí. Naši žiaci si pripravili pre milé tetušky krátky program. Po ňom nasledovala prehliadka školy, hlavne novootvorenej organizačnej zložky PRAKTICKEJ ŠKOLY. Zrenovované miestnosti sa všetkým veľmi páčili. Seniori obdarovali žiakov pri príležitosti MDD pripravenými darčekmi. Spoločne sme si popočúvali pesničky, niektorí si aj zatancovali a porozprávali sa.

BEDMINTONOVÝ MARATÓN

Celodenný 24-hodinový bedmintonový maratón sa konal 13. a 14. júna na Základnej škole na Ulici 17. novembra. Akcia sa uskutočnila po tom, ako si hráči bedmintonového klubu BK ZŠ Sabinov povedali, že usporiadajú niečo, čo tu ešte nebolo. Pozvaní boli žiaci spolu so svojimi rodičmi, bývalí žiaci našej školy a samozrejme, aj učitelia. Výsledok bol ohromujúci. Podarilo sa nám pokoriť stanovenú métu - 24 hodín nepretržitého hrania a to bez prestávky. Mali sme aj rekordérov. Prvým z nich bol iba druhák Samuel Šlosár, ktorý na kurte strávil dovedna viac ako desať hodín. Zaujímavú kategóriu tvoria tzv. bedmintonoví maratónci. Adriána Petreková, Michaela Sirotňáková, Žofia Stračiaková, Mária Rohaľová a Andrej Verešpej strávili na kurtoch celých 24 hodín a to len s malými prestávkami. Celkovo sa na palubovke vystriedalo 122 súťažiacich. Ohlasy boli natoľko pozitívne, že sme sa rozhodli pokračovať v nastúpenom trende a usporiadať aj druhý ročník 24-hodinového bedmintonového maratónu. Naša veľká vďaka patrí sponzorovi, spoločnosti Milk-Agro, ktorá sa postarala o občerstvenie pre účastníkov.

Mgr. Ján Jaško

KINO TORYSA

5. 7. – sobota o 19.00 h 6. 7. – nedeľa o 19.00 h **VLHKÉ MIESTA** – klubový film	18-ročná Helen rada experimentuje. Obzvlášť v sexe. Svoje okolie šokuje úprimnosťou a komentármi, ktoré mladej dáme do úst nepatria... Premiéra nemeckej drámy. Hrajú: C. Juri, Ch. Letkowski, M. Becker a i. České titulky, 109 min., Vstupné: 3,00 €, členovia filmového klubu: 2,00 €, do 15r. MN.
12. 7. – sobota 19.00 h **RÝCHLO A ZBESILO 5**	Nohou šliapu na pedál plynu na doraz, jednou rukou šoférujú a v tej druhej držia zbraň, alebo aspoň ukazujú vztýčený prostredník. Sú jednoducho rýchli a zbesilí. Akčné krimi USA. Hrajú: V. Diesel, P. Walker, J. Brewster a i. Český dabing, 125 min., vstupné: 3,00 €, do 15r. MN.
13. 7. – nedeľa o 19.00 h **RÝCHLO A ZBESILO 6**	Voľné pokračovanie 5. dielu akčného krimi produkcie USA. Hrajú: V. Diesel, P. Walker, D. Johnson a i. České titulky, 130 min., vstupné: 3,00 €, do 15r. MN.
19. 7. – sobota o 19.00 h 20. 7. – nedeľa o 19.00 h **ĽUDSKÝ ROZMER** – klubový film	Divák sa v piatich kapitolách zoznamuje so 40-ročnými skúsenosťami architekta Jana Gehla s mestským plánovaním a sleduje, či je možné medzi budovami vytvárať život. Premiéra dokumentu. Krajina pôvodu: Dánsko. České titulky, 77 min., vstupné: 3,00 €, členovia filmového klubu: 2,00 €, od 12r. MP.

OD 21. JÚLA DO 8. AUGUSTA Z TECHNICKÝCH PRÍČIN NEPREMIETAME!

9. 8. – sobota o 19.00 h 10. 8. – nedeľa o 19.00 h **ATTILA MARCEL** – klubový film	Francúzska tragikomédia plná precítenej melanchólie, jemného humoru, žiarivých farieb, dobromyseľnosti, poetiky a muzikálových výstupov... Premiéra. Hrajú: G. Gouix, A. Le Ny, B. Lafont, H. Vincent a i. České titulky, 102 min., vstupné: 3,00 €, členovia filmového klubu: 2,00 €, od 12r. MP.
16. 8. – sobota o 19.00 h 17. 8. – nedeľa o 19.00 h **JANKO A MARIENKA: LOVCI ČARODEJNÍC**	Akčná fantasy komédia, ktorá nie je ani film pre deti, ale skôr je to pochabý, pojašený, bláznivý, svojrázny a roztatárený mix. Premiéra. Krajina pôvodu: USA. Hrajú: J. Renner, G. Arterton, F. Janssen a i. České titulky, 83 min., vstupné: 3,00 €, od 12r. MP.
23. 8. – sobota o 19.00 h 24. 8. – nedeľa o 19.00 h **DVOJNÍK** – klubový film	Plachý samotár Simon sa v ľahostajnom svete pretĺka životom. V práci ho ignorujú, matka ním pohŕda, žena mu nevenuje pozornosť a nič sa mu nedarí zmeniť. Jeho život sa však prevráti naruby, keď do práce prijmú nového kolegu. Premiéra thrilleru. Krajina pôvodu: VB. Hrajú: J. Eisenberg, M. Wasikowska, W. Shawn a i. České titulky, 93 min., vstupné: 3,00 €, členovia filmového klubu: 2,00 €, od 12r. MP.
30. 8. – sobota o 19.00 h 31. 8. – nedeľa o 19.00 h **CESTA DO ŠKOLY** – klubový film	Štyri deti, štyri osudy, jediný cieľ – budúcnosť. Premiéra dokumentárneho filmu. Krajina pôvodu: Francúzsko. České titulky, 77 min., Vstupné: 3,00 €, členovia filmového klubu: 2,00 €, od 12r. MP.

NEDEĽNÉ DETSKÉ PREDSTAVENIA

6. 7. – nedeľa o 16.00 h **AKO VYCVIČIŤ DRAKA**	Animovaná detská komédia. Krajina pôvodu: USA. Slovenský dabing, 94 min., vstupné: 2,00 €.
20. 7. – nedeľa o 16.00 h **KORALÍNA A SVET ZA TAJOMNÝMI DVERAMI**	Animovaná detská fantasy. Krajina pôvodu: USA. Český dabing, 107 min. vstupné: 2,00 €.
10. 8. – nedeľa o 16.00 h **JA, ZLODUCH**	Animovaná detská komédia. Krajina pôvodu: USA. Slovenský dabing, 91 min., vstupné: 2,00 €.
24. 8. – nedeľa o 16.00 h **JA, ZLODUCH 2**	Pokračovanie animovanej detskej komédie. Krajina pôvodu: USA. Slovenský dabing, 98 min., vstupné: 2,00 €.

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Poznámka: Dodávateľom textov k jednotlivým filmom sú distribučné spoločnosti.
Prevádzkovateľ kina preto nenesie zodpovednosť za jazykovú správnosť textov.

DOLBY SURROUND PRO • LOGIC

OBČIANSKA INZERCIA

● Predám pozemok so starším domom v obci Lúčka o výmere 24 árov, pekný, slnečný, s pekným výhľadom. Možnosť rozdelenia na dve samostatné parcely. Všetky IS na pozemku. Cena dohodou.

Kontakt: 0903 618 779, 0907 612 603

● Predám záhradu s garážou v Sabinove o rozlohe 400 m². Záhrada sa nachádza v tichej lokalite v časti Malá Hura, Jesenského 1271. Garáž má rozlohu 25 m², elektrinu, montážnu jamu, pivnicu. Na záhrade je umiestnený murovaný domček s kozubom a grilom, veľa ovocných stromov a pozdĺž celého plota sú nasadené okrasné dreviny. Záhrada sa môže využívať na pasívny, ale aj aktívny oddych. Prístup k záhrade je po asfaltovej komunikácii. Cena dohodou.

Kontakt: 0905 139 241, 0915 742 211

● Predám dom na chalupou v obci Hajtovka.

Kontakt: 0915 854 739

● Predám hobľovací valec s domcami, šírka 35 cm.

Kontakt: 0915 854 739

● Predám záhradku 888 m² vhodnú aj na stavebné účely v mestskej časti Orkucany (Hliník) s rekonštruovanou unimobunkou, s elektrickou prípojkou, so samostatne murovanou pivnicou a studňou. Predám aj zachovalú babetu.

Kontakt: 051/7711 016

● Predám útulný 2-izbový tehlový byt v tichej lokalite blízko centra mesta (Ul. mieru) na 1. poschodí s balkónom, čiastočne rekonštruovaný (48 m²) + 2 pivnice.

Kontakt: 0908 376 050

Spravodajca mesta Sabinov • mesačník, vydávané na území mesta Sabinov. **Vydavateľ:** Mesto Sabinov, Nám. slobody 57, 083 01 Sabinov, IČO 00 327 735. **Adresa redakcie** Spravodajcu mesta Sabinov – Mestské kultúrne stredisko, Janka Borodáča 18, 083 01, Sabinov. Tel. č.: 051/4521 251, 452 08 61, e-mail: riaditel.msks@ivosoft.sk. Redakcia si vyhradzuje právo úpravy, krátenia, prípadne neuverejnenia dodaných textových a fotografických materiálov. Redakcia nie je povinná o týchto skutočnostiach informovať autora. Materiály dodané po redakčnej uzávierke nemusia byť uverejnené. **Redakčná rada:** Ing. Jozef Mačišák - predseda, Mgr. Lucia Mihoková, Ing. Vlasta Znancová. Pre mesto Sabinov vyrobilo R.S. media, Bernolákova 13, 080 01 Prešov, telefón: 0905 776 947, e-mail: scholtes.richard@gmail.com. Náklad 3500 ks. Tlač Rotaprint Košice, s.r.o. Distribúcia Slovenská pošta, a.s. Evidenčné číslo EV 692/08. ISSN 1338-9238.

MsKS

KULTÚRNE LETO 2014

20. 7. o 17.00 h
VYSTÚPENIE MDH SABINKA A FS SABINOVČAN
Park na námestí.

27. 7. o 17.00 h - VIOLIN SHOW
Stanislav Salanci: hudba z filmov, muzikálov, rozprávok a vážnej hudby v modernom prevedení ako aj originálne spracovanie ľudových piesní z rôznych kútov sveta. Park na námestí.

10. 8. o 17.00 h
KONCERT ZDRUŽENIA MLADÝCH UMELCOV V SABINOVE
Park na námestí.

16. 8. o 14.30 h
POZVÁNKA NA HORNOTORYSKÝ FOLKLÓRNY FESTIVAL
Sprievod mestom a ukážky piesní a tancov z vystúpení na festivale v Krivanoch. Park na námestí.

26. 8. o 14.00 h - 70. VÝROČIE SNP
Pietny akt kladenia vencov k Pamätníku obetí 2. svetovej vojny.
Námestie slobody.

4. - 6. 7. - Rybárske preteky na Rožkovianskych rybníkoch
7. – 11. 7. - Letom svetom II – denný tábor s pestrým programom
14. - 18. 7. - Tanečný a gymnastický tábor nielen pre mažoretky
20. - 26. 7. - Praktik 1 – pre víťazov športových súťaží a ocenených žiakov – členov krúžkov CVČ
18. – 22. 8. - Ostrôžka - letný denný tábor s tanečnou prípravou
22. a 26. 8. - Škola hrou - hry a súťaže pre najmenších v popoludňajších hodinách

Kultúrne centrum Na korze

1. 7.
ANTON PRÍDAVOK A JEHO BRATIA – ŠTÚROVCI VÝCHODU
Autorská výstava fotografií a dokumentov Jozefa Mika. Výstava potrvá do 31. augusta.

1. 7. - VÝSTAVA SABINOVSKÉHO RODÁKA TIBORA SEMANA
Autorská výstava výtvarných prác Tibora Semana. Výstava potrvá do 31. augusta.

Knižnica MsKS

Oznamujeme čitateľskej verejnosti, že **do 11. júla** bude Mestská knižnica v Sabinove z dôvodu revízie knižničného fondu

ZATVORENÁ.

Zároveň upozorňujeme na zmenu výpožičného času **počas letných prázdnin.**
Každú stredu bude knižnica otvorená v čase: 8.30 - 17.00 hod.
Ostatné dni v týždni zostáva výpožičný čas nezmenený.
Ďakujeme za porozumenie.

SENIOR KLUB

- **10. 7. o 5.00 h -** odchod od MsKS do Levoče na Mariánsku púť
- **15. 7 o 5.00 h** - odchod od MsKS na výlet do Banskej Bystrice
- **Každá nedeľa od 14.00 h** - nedeľné popoludnia pri hudbe a šálke čaju
- **Každá streda od 14.00 h** - tvorivá dielňa – háčkovanie, štrikovanie

PRIPRAVUJEME V MESIACI AUGUST:
- športové hry (7. augusta)
- výlet do Maďarska na kúpalisko

Bližšie informácie o jednotlivých akciách získate v Dennom centre pre seniorov pri MsKS na Ul. J. Borodáča 18 v Sabinove u p. Sedlákovej, telefónne číslo 0908 977 760

VŠETKO O ŽENÁCH • 26. septembra o 18.00 h
Komorná divadelná hra zo súčasnosti, ktorá hovorí veselo aj vážne o ženách. V hre účinkuje trio skvelých herečiek, známych z televíznych obrazoviek: Andrea Karnasová, Bibiana Ondrejková a Andrea Profantová. Kinosála MsKS Sabinov. Vstupné: 7,00 €
Predpredaj vstupeniek v MsKS Sabinov, tel.: 051/4521 251, 0903 105 590

BLAHOŽELANIE

Mária ANDRAŠČÍKOVÁ
sa 11. mája 2014 dožila krásneho životného jubilea 80-rokov
Chceme sa Ti úprimne poďakovať za Tvoju obetavú a nezištnú prácu pri príležitosti tvojho krásneho životného jubilea pre naše združenie - Zbor pre občianske záležitosti, ako aj v prospech všetkých občanov nášho mesta.
Želáme Ti do budúcnosti krásne a užitočné dni naplnené spolupatričnosťou človeka k človeku, veď to je mottom našej práce a bude i naďalej spojivkom medzi nami.

ZPOZ pri MsÚ v Sabinove

Poliklinika Sabinov, n. o. - zmena telefónnych kontaktov

Poliklinika Sabinov, n. o., zmenila telefónne kontakty ambulancií. Kontaktujte nás:
Ústredňa - p. Miščíková, tel. č.: 051/4521 257, 051/7739 711
Dispečing - Mgr. Berešová, tel. č.: 051/7739 716

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

PRIVÍTALI SME

Krompaščíková Sarah
Dvorščáková Nina
Sokol Šimon
Dudová Ráchel
Germičová Isabela
Futej Daniel
Kaleja Tobias
Tomič Dominik
Šoltys Marek
Šmidl Nicolas
Demjančík Richard
Šrobová Ester
Dvorščáková Soňa
Pekeja Benjamín
Mochňacký Dominik
Kováčová Alžbeta
Sedláková Miriam

NAŠI JUBILANTI

98 rokov
Krafčíková Margita
91 rokov
Fedor Ján
85 rokov
Džačovská Anna
80 rokov
Pavlíková Anna
75 rokov
Kravcová Margita
Sziegl Ladislav
Vantuch Jozef
70 rokov
Dobrovičová Eva
Hovančáková Verona
Krišovský Pavol
Pjatáková Alžbeta
Tkáčová Mária
65 rokov
Cenker Mikuláš
Dia Marcel
Fechová Ľudmila
Hanušinová Viktória
Ivančík Ján
Kuchár Imrich
Lešková Helena
Novotná Božena
Peťková Božena
Prevužňák Ján
Slaninka Jozef
Vargová Mária

OPUSTILI NÁS

Dujčák Rudolf, 82-ročný
Gardoš Štefan, 65-ročný
Choma Ladislav, 63-ročný
Mekk Jozef, 43-ročný
Skočejová Magdaléna, 63-ročná
Stašová Verona, 93-ročná
Tirita Ján, 89-ročný
Tokárová Agnesa, 78-ročná
Tomašíková Alžbeta, 56-ročná

POĎAKOVANIA

Touto cestou sa chceme poďakovať všetkým priateľom a známym, ktorí sa zúčastnili poslednej rozlúčky s naším drahým manželom a otcom

Ladislavom CHOMOM

Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti.

Smútiaca rodina

Dňa 28. mája sme sa rozlúčili s

Jánom TIRITOM

Ďakujeme všetkým príbuzným, známym, priateľom a susedom, ktorí svojou účasťou na poslednej rozlúčke, prejavmi sústrasti a kvetinovými darmi zmiernili náš žiaľ.

Manželka Helena, synovia Rudolf a Ján s rodinami

Zo srdca ďakujeme všetkým, ktorí sa prišli rozlúčiť na poslednej ceste s naším drahým manželom a ockom

Štefanom GARDOŠOM

Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Smútiaca rodina

SPOMIENKY

Dňa 17. 8. by sa bol dožil 70 rokov môj manžel, otec, brat, dedko a zať

Július PAVLÍK

Tí, čo ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú modlitbu a spomienku.

Manželka s deťmi a ich rodinami

Dňa 8. júna uplynul rok, čo nás navždy opustil

Ján MAGURA

Čas rýchlo plynie odnesie bolesť, zo straty milovaného človeka, ale spomienky ostávajú v nás.

S láskou spomína smútiaca rodina

Ako ticho žil, tak ticho odišiel. Skromný vo svojom živote, veľký vo svojej láske a dobrote. Utíchlo srdce, utíchol hlas, miloval život a všetkých nás. Už len kvet Ti na hrob môžeme dať, zapáliť sviečku a ticho spomínať. 20. 8. si pripomenieme nedožité 95. narodeniny nášho drahého otca, dedka a pradedka

Františka TALAROVIČA

Ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou celá rodina

22. 6. by sa bol dožil 85 rokov a 15. augusta pred 15. rokmi nás navždy opustil náš drahý manžel a otec

Ján LENKO

bývalý tajomník MsÚ v Sabinove.
Odpočívaj v pokoji.

S láskou manželka a deti s rodinami

Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame, sú okamihy, ktoré tisíckrát spomíname. Márne Ťa naše oči všade hľadajú, márne nám po tvári slzy stekajú. Hoci si odišiel a niet Ťa medzi nami, v našich srdciach zostávaš a budeš s nami.
17. júla si pripomenieme 5. výročie, kedy navždy odišiel z tohto sveta

Bartolomej SKLADANÝ

S úctou a láskou spomínajú

synovia s rodinami a členovia MDH Sabínka, pracovníci MsKS

13. 7. uplynú štyri roky, čo nás navždy opustila naša drahá manželka, mamka a babka

Mária IVANKOVÁ

Aj touto cestou si na Teba s láskou spomíname.
Tí, čo ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

Smútiaca rodina

ZPOZ-áci spomínajú

Smrť, ktorá neľútostne dopĺňa odveký zákon prírody, vytrhla z našej spoločnosti, z nášho kolektívu

Martu ŠTUPÁKOVÚ

Dňa 23.6.2014 uplynulo desať rokov od úmrtia dlhoročnej „zpozáčky", ktorá zanechala nezmazateľnú stopu v činnosti ZPOZu. S úctou a láskou spomíname. Česť jej pamiatke.

Mesto Sabinov

Mestský úrad • Námestie slobody č. 57 • 083 01 Sabinov

Mesto Sabinov vyhlasuje

Verejnú obchodnú súťaž

na predaj nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov

- **Rodinný dom na Ul. J. Borodáča č. 12, stavba so súp. číslom 656**
- **Pozemok CKN p. č. 918 zastavaná plocha o výmere 311 m²**

ZÁVÄZNÉ PODMIENKY SÚŤAŽE:

- Kúpna cena nehnuteľnosti, pričom min. kúpna cena je 21 000 eur.
- Kúpna cena splatná do 60 dní od podpísania kúpnej zmluvy.
- Navrhovateľ musí mať uhradené všetky záväzky voči vyhlasovateľovi.

ĎALŠIE PODMIENKY SÚŤAŽE

- Vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejšiu ponuku, ktorá spĺňa záväzné podmienky súťaže a bola predložená v termíne určenom na podávanie návrhov.
- Návrh možno odvolať, meniť alebo dopĺňať len do uplynutia termínu určeného na podávanie návrhov.
- Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži.
- Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž, alebo neprijať ani jeden návrh.
- Vybraná ponuka musí byť schválená uznesením mestského zastupiteľstva.
- Náklady súvisiace s prevodom hradí kupujúci.

OBHLIADKA OBJEKTU A BLIŽŠIE INFORMÁCIE

- Obhliadku je možné dohodnúť a bližšie informácie poskytne Mestský úrad v Sabinove, Námestie slobody č. 57, oddelenie správy majetku v pracovných dňoch od 8.00 do 14.00 h, číslo dverí 23, alebo na telefónom čísle 051/4880 423.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne na podateľňu mestského úradu v uzatvorenej obálke v termíne

do 11. júla 2014 (piatok) do 11.00 hod.

s označením „NEOTVÁRAŤ – súťaž – Borodáča“

na adresu: Mestský úrad, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov

Mesto Sabinov

Mestský úrad • Námestie slobody č. 57 • 083 01 Sabinov

Mesto Sabinov v zmysle §281 až 288 Obchodného zákonníka vyhlasuje

Obchodnú verejnú súťaž

na odpredaj nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, LV č. 2214

- Prevádzkový rodinný dom na Námestí slobody č. 62 (súp. číslo 62),
- pozemok CKN p. č. 1005 zastavaná plocha o výmere 285 m²
- pozemok CKN p. č. 1009/56 zastavaná plocha o výmere 145 m²

ZÁVÄZNÉ PODMIENKY OBCHODNEJ VEREJNEJ SÚŤAŽE

- predloženie návrhu kúpnej ceny, pričom minimálna kúpna cena pozemku je 50 €/m² a minimálna kúpna cena stavby je stanovená vo výške 130 000 €,
- kúpna cena splatná do 60 dní od podpísania kúpnej zmluvy.

ĎALŠIE PODMIENKY SÚŤAŽE

- Vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejší návrh, ktorý spĺňa záväzné podmienky súťaže a bol predložený v termíne určenom na podávanie návrhov.
- Návrh možno odvolať, meniť alebo dopĺňať len do uplynutia termínu určeného na podávanie návrhov.
- Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži.
- Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž, alebo neprijať ani jeden návrh.
- Vybraný návrh musí byť schválený uznesením mestského zastupiteľstva.
- Objekt je evidovaný v ústrednom zozname kultúrnych pamiatok.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne v uzatvorenej obálke v termíne

do 11. júla 2014 (piatok) do 11.00 hod.

s označením NEOTVÁRAŤ - „Súťaž – NS č. 62“

na adresu: Mestský úrad, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov

V prípade záujmu sa môžete kontaktovať osobne na Mestskom úrade v Sabinove, oddelenie SMaVS v pracovných dňoch v čase od 8.00 do 15.00 h, alebo telefonicky na číslach 051/488 04 23 alebo 051/488 04 17.

Mesto Sabinov

Mestský úrad • Námestie slobody č. 57 • 083 01 Sabinov

Mesto Sabinov v zmysle § 281 až 288
Obchodného zákonníka vyhlasuje

Obchodnú verejnú súťaž

na odpredaj nehnuteľností v k. ú. Sabinov, LV č. 4161

- pozemok CKN p. č. 1803/31 ovocný sad o výmere 843 m²
- pozemok CKN p. č. 1803/32 ovocný sad o výmere 832 m²
- pozemok CKN p. č. 1803/34 ovocný sad o výmere 889 m²

ZÁVÄZNÉ PODMIENKY OBCHODNEJ VEREJNEJ SÚŤAŽE

- návrh kúpnej ceny, pričom min. kúpna cena je určená vo výške 30 €/m²,
- kúpna cena splatná do 60 dní od podpísania kúpnej zmluvy.

ĎALŠIE PODMIENKY SÚŤAŽE

- Vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejšiu ponuku, ktorá spĺňa hlavné podmienky súťaže a bola predložená v termíne určenom na podávanie návrhov.
- Návrh možno odvolať, meniť alebo dopĺňať len do uplynutia termínu určeného na podávanie návrhov.
- Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži.
- Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž, alebo neprijať ani jednu ponuku.
- Vybraná ponuka musí byť schválená uznesením mestského zastupiteľstva.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne v uzatvorenej obálke v termíne

do 11. júla 2014 (piatok) do 11.00 hod.

s označením NEOTVÁRAŤ - „Súťaž – pozemok Hliník“

na adresu: Mestský úrad, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov

V prípade záujmu sa môžete kontaktovať osobne na Mestskom úrade v Sabinove, oddelenie SMaVS v pracovných dňoch v čase od 8.00 do 15.00 h, alebo telefonicky na číslach 051/488 04 23 alebo 051/488 04 17.

Mesto Sabinov

Mestský úrad • Námestie slobody č. 57 • 083 01 Sabinov

Mesto Sabinov v zmysle §281 až 288 Obchodného zákonníka vyhlasuje

Obchodno-verejnú súťaž

na odpredaj nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, LV č. 2214

- stavba prevádzkovej budovy so súp. číslom 1723, na CKN p. č. 1401/13, nachádzajúca sa na Levočskej č. 2 v Sabinove (budova Gol - bar)

ZÁVÄZNÉ PODMIENKY OBCHODNO-VEREJNEJ SÚŤAŽE

- predloženie štúdie - podnikateľského zámeru výstavby nového objektu pre športovo, ubytovacie a reštauračné účely,
- predloženie harmonogramu výstavby a predbežného rozpočtu plánovaného objektu,
- predloženie bankovej záruky vo výške 10 % z predpokladaného rozpočtu,
- prevod pozemku pod stavbou bude riešený až po kolaudácii plánovaného objektu,
- kúpna cena 1 €.

ĎALŠIE PODMIENKY SÚŤAŽE

- Vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejšiu ponuku, ktorá spĺňa hlavné podmienky súťaže a bola predložená v termíne určenom na podávanie návrhov.
- Návrh možno odvolať, meniť alebo dopĺňať len do uplynutia termínu určeného na podávanie návrhov.
- Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži.
- Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž, alebo neprijať ani jednu ponuku.
- Vybraná ponuka musí byť schválená uznesením mestského zastupiteľstva.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne v uzatvorenej obálke v termíne do

11. júla 2014 (piatok) do 11.00 hod.

s označením NEOTVÁRAŤ - „Súťaž – golbar“

na adresu: Mestský úrad, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov

V prípade záujmu sa môžete kontaktovať osobne na Mestskom úrade v Sabinove, oddelenie SMaVS v pracovných dňoch v čase od 8.00 do 15.00 h, alebo telefonicky na číslach 051/488 04 23 alebo 051/488 04 17.

Mesto Sabinov

Mestský úrad • Námestie slobody č. 57 • 083 01 Sabinov

v zmysle § 4 zákona NR SR č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov

vyhlasuje výberové konanie na obsadenie funkcie riaditeľa Základnej umeleckej školy v Sabinove, Námestie slobody 29

(s predpokladaným nástupom od 1. septembra 2014)

KVALIFIKAČNÉ PREDPOKLADY:

- odborná a pedagogická spôsobilosť pre daný druh a typ školy v zmysle vyhlášky MŠVVaŠ SR č. 437/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú kvalifikačné predpoklady a osobitné kvalifikačné požiadavky pre pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov v znení neskorších predpisov
- kvalifikačné predpoklady v súlade so zákonom č. 317/2009 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- najmenej päť rokov pedagogickej praxe

INÉ KRITÉRIÁ A POŽIADAVKY NA UCHÁDZAČA:

- spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu
- riadiace a organizačné schopnosti
- občianska a morálna bezúhonnosť
- znalosť príslušnej legislatívy
- zdravotná spôsobilosť na prácu

POŽADOVANÉ DOKLADY A PRÍLOHY, KTORÉ JE UCHÁDZAČ POVINNÝ PREDLOŽIŤ

- prihláška do výberového konania
- profesijný životopis
- potvrdenie o pedagogickej praxi
- overené kópie dokladov o dosiahnutom vzdelaní
- doklad o bezúhonnosti - výpis z registra trestov (nie starší ako 3 mesiace)
- potvrdenie o zdravotnej spôsobilosti (podľa § 6 zákona č. 317/2009 Z. z.)
- písomný návrh koncepcie riadenia a rozvoja školy
- súhlas uchádzača na použitie osobných údajov pre potreby výberového konania v zmysle § 11 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Prihlášku do výberového konania spolu s požadovanými dokladmi a prílohami je potrebné doručiť **osobne alebo poštou do podateľne Mestského úradu v Sabinove, Námestie slobody 57,** v obálke označenej heslom

„Výberové konanie – ZUŠ, Námestie slobody 29 - neotvárať"

najneskôr do

23. júla 2014 do 12.00 h.

Rozhodujúcim je dátum zaevidovania prihlášky v podateľni Mestského úradu v Sabinove.

Vyhlasovateľ výberového konania si vyhradzuje právo nezaradiť do výberového konania uchádzačov, ktorí nespĺňajú požadované podmienky. Uchádzači, ktorí spĺňajú všetky vyššie uvedené predpoklady, kritériá a požiadavky a predložia v stanovenom termíne spolu s prihláškou do výberového konania všetky požadované doklady a prílohy, budú na výberové konanie písomne pozvaní najneskôr sedem kalendárnych dní pred jeho konaním.

Mesto Sabinov

Mestský úrad • Námestie slobody č. 57 • 083 01 Sabinov

v zmysle § 4 zákona NR SR č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov

vyhlasuje výberové konanie na obsadenie funkcie riaditeľa Centra voľného času, Komenského 41 v Sabinove

(s predpokladaným nástupom od 1. septembra 2014)

KVALIFIKAČNÉ PREDPOKLADY:

- odborná a pedagogická spôsobilosť pre daný druh a typ školy v zmysle vyhlášky MŠVVaŠ SR č. 437/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú kvalifikačné predpoklady a osobitné kvalifikačné požiadavky pre pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov v znení neskorších predpisov
- kvalifikačné predpoklady v súlade so zákonom č. 317/2009 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- najmenej päť rokov pedagogickej praxe

INÉ KRITÉRIÁ A POŽIADAVKY NA UCHÁDZAČA:

- spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu
- riadiace a organizačné schopnosti
- občianska a morálna bezúhonnosť
- znalosť príslušnej legislatívy
- zdravotná spôsobilosť na prácu

POŽADOVANÉ DOKLADY A PRÍLOHY, KTORÉ JE UCHÁDZAČ POVINNÝ PREDLOŽIŤ

- prihláška do výberového konania
- profesijný životopis
- potvrdenie o pedagogickej praxi
- overené kópie dokladov o dosiahnutom vzdelaní
- doklad o bezúhonnosti - výpis z registra trestov (nie starší ako 3 mesiace)
- potvrdenie o zdravotnej spôsobilosti (podľa § 6 zákona č. 317/2009 Z. z.)
- písomný návrh koncepcie riadenia a rozvoja centra
- súhlas uchádzača na použitie osobných údajov pre potreby výberového konania v zmysle § 11 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Prihlášku do výberového konania spolu s požadovanými dokladmi a prílohami je potrebné doručiť **osobne alebo poštou do podateľne Mestského úradu v Sabinove, Námestie slobody 57,** v obálke označenej heslom

„Výberové konanie – CVČ, Komenského 41 - neotvárať"

najneskôr do

23. júla 2014 do 12.00 h.

Rozhodujúcim je dátum zaevidovania prihlášky v podateľni Mestského úradu v Sabinove.

Vyhlasovateľ výberového konania si vyhradzuje právo nezaradiť do výberového konania uchádzačov, ktorí nespĺňajú požadované podmienky. Uchádzači, ktorí spĺňajú všetky vyššie uvedené predpoklady, kritériá a požiadavky a predložia v stanovenom termíne spolu s prihláškou do výberového konania všetky požadované doklady a prílohy, budú na výberové konanie písomne pozvaní najneskôr 7 kalendárnych dní pred jeho konaním.

MESTSKÁ ŠPORTOVÁ LIGA ŽIAKOV SABINOVSKÝCH ŠKÔL

V športovej hale v Sabinove a v telocvični pri ZŠ, Komenského, sa 18. júna uskutočnili finálové zápasy 7. ročníka mestskej športovej ligy žiakov sabinovských škôl pod patronátom primátora mesta Petra Molčana. Meranie síl družstiev prebehlo v týchto športových kategóriách: gymnastika, futbal, basketbal, volejbal a bedminton.
Organizátorom ligy je Mestský úrad a Školský úrad v Sabinove v spolupráci s jednotlivými školami a koordinátormi konkrétnych disciplín. Viac ako 150 nadšených mladých športovcov, športová hala plná povzbudzujúcich žiakov a meranie síl družstiev priniesli tieto výsledky:

GYMNASTIKA	
Vanesa Fabuľová	ZŠ, Komenského
Diana Olšiaková	ZŠ, Ul. 17. novembra
Barbora Rokošná	ZŠ, Komenského
Patrícia Bačenková	ZŠ, Komenského
Karin Jendrichovská	ZŠ, Ul. 17. novembra
Soňa Baňasová	ZŠ, Komenského
Patrik Demko	ZŠ, Komenského
Jakub Baňas	ZŠ, Komenského
Samuel Štefančík	ZŠ, Komenského
Adam Tomčan	ZŠ, Komenského

BEDMINTON		
	dievčatá	škola
1. miesto	Klaudia Kalinayová	ZŠ, Komenského
2. miesto	Alexandra Kalinayová	ZŠ, Komenského
3. miesto	Dominika Síkeľová	ZŠ, Komenského
	chlapci	
1. miesto	Samuel Gajdoš	ZŠ, Komenského
2. miesto	Ľubo Diro	ZŠ, Komenského
3. miesto	Dávid Verešpej	ZŠ, Komenského
4. miesto	Braňo Diro	ZŠ, Komenského

FUTBAL	
1. miesto	ZŠ, Komenského
2. miesto	ZŠ, Ul. 17. novembra
3. miesto	Cirkevná ZŠ

MESTO Sabinov

Mestský úrad Sabinov, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov

Zverejnenie zámeru priameho predaja majetku mesta
v zmysle §9 a a násl. zákona č. 138/1991 Zb.
o majetku obcí v znení neskorších predpisov

- **Nehnuteľnosť nachádzajúca sa v k. ú. Sabinov – LV č. 2214 - lokalita Telek**
  - pozemok CKN p. č. 2794/19 ostatná plocha o výmere 207 m²

Minimálne za cenu **6,50 € /m²** v zmysle znaleckého posudku č. 54/2014 zo dňa 15. 5. 2014 zadaného mestom.
Záujemcovia môžu písomne predložiť cenovú ponuku v zalepenej obálke s označením **„Neotvárať – priamy predaj pozemku Telek"** najneskôr v lehote **do 11. júla 2014 do 11.00 hod.** do podateľne Centra prvého kontaktu Mestského úradu v Sabinove na Námestí slobody č. 57 v Sabinove.

Mesto Sabinov

Mestský úrad • Námestie slobody č. 57 • 083 01 Sabinov

Mesto Sabinov v zmysle §281 až 288 Obchodného zákonníka vyhlasuje
Obchodno-verejnú súťaž
na odpredaj nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, LV č. 2214

- stavba prevádzkovej budovy so súp. číslom 674, na CKN p. č. 1401/11, nachádzajúca sa na Levočskej č. 2 v Sabinove

ZÁVÄZNÉ PODMIENKY OBCHODNO-VEREJNEJ SÚŤAŽE

- kúpna cena nehnuteľnosti – stavby so súp. číslom 674, na CKN p. č. 1401/11, pričom min. cena stavby je určená vo výške 14 800 €,
- predloženie podnikateľského zámeru uvedeného objektu,
- kúpna zmluva splatná do 30 dní od podpísania zmluvy.

ĎALŠIE PODMIENKY SÚŤAŽE

- vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejšiu ponuku, ktorá spĺňa hlavné podmienky súťaže a bola predložená v termíne určenom na podávanie návrhov,
- návrh možno odvolať, meniť alebo doplňať len do uplynutia termínu určeného na podávanie návrhov,
- navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži,
- vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž, alebo neprijať ani jednu ponuku,
- vybraná ponuka musí byť schválená uznesením mestského zastupiteľstva,
- prevod pozemkov bude riešený až po realizácii rekonštrukcie objektu,
- náklady súvisiace s prevodom hradí kupujúci.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne v uzatvorenej obálke v termíne do

11. júla 2014 (piatok) do 11.00 hod.
s označením NEOTVÁRAŤ - „Súťaž – stavba tenis"

na adresu: Mestský úrad, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov
V prípade záujmu sa môžete kontaktovať osobne na Mestskom úrade v Sabinove, oddelenie SMaVS v pracovných dňoch v čase od 8.00 do 15.00 h, alebo telefonicky na číslach 051/488 04 23 alebo 051/488 04 17.

NAJMLADŠÍ NA TURNAJOCH GRAND PRIX

Naši najmladší hráči bedmintonového klubu BK ZŠ Sabinov pri Základnej škole na Ulici 17. novembra sa túto sezónu po prvýkrát predstavili na turnajoch Grand Prix U 11, ktoré organizuje Slovenský zväz bedmintonu. Po registrácii sme spolu absolvovali štyri súťaže, z ktorých sme si priniesli množstvo skúseností, prvé body do oficiálneho bodovania a pomerne úspešne sme reprezentovali naše mesto. Podľa najaktuálnejšieho rebríčka sme túto sezónu skončili nasledovne:

Ondrej Filip - 35. miesto v dvojhre a 35. miesto vo štvorhre
Samuel Šlosár - 40. miesto v dvojhre, 35. miesto vo štvorhre, 34. miesto v mixe
Pavol Petriľák - 47. miesto v dvojhre a 44. miesto vo štvorhre
Alex Mihok - 48. miesto v dvojhre a 44. miesto vo štvorhre
Matija Filip - 49. miesto v dvojhre a 34. miesto v mixe

Mgr. Ján Jaško

ODPAD, KTORÝ JE MOŽNÉ V ZBERNOM DVORE ODOVZDAŤ!!!

Zberný dvor je zariadenie pre odovzdanie odpadov z domácností (ktoré sa nezbierajú cyklickým zberom prostredníctvom nádob), **v ktorých obyvatelia môžu odovzdať svoj odpad.**

OSTATNÉ ODPADY

- ☑ papier, kartóny, noviny a časopisy
- ☑ plasty, fólia, PET fľaše
- ☑ jedlé oleje a tuky
- ☑ sporáky, práčky, iné domáce elektrospotrebiče
- ☑ pneumatiky
- ☑ biologicky rozložiteľný odpad – zelený
- ☑ biologicky rozložiteľný odpad – kuchynský a reštauračný odpad
- ☑ drobný stavebný odpad (tehly, dlaždice, obkladačky, murivo, omietky, betón a pod.) – 1m^3 občan/rok
- ☑ drevo, starý nábytok, okenné rámy, dvere, drevené palety, obaly z dreva a pod.
- ☑ objemný odpad (matrace, bytové jadrá, koberce a iné doplnky)
- ☑ šatstvo a textílie
- ☑ sklo, obaly zo skla

ODPADY S OBSAHOM ŠKODLIVÍN - NEBEZPEČNÉ ODPADY

- ☑ svetelné zdroje žiarivky a žiarovky a iný odpad obsahujúci ortuť
- ☑ vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhľovodíky (chladničky, mrazničky)
- ☑ opotrebované motorové oleje
- ☑ farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice
- ☑ batérie a akumulátory
- ☑ vyradené elektrické a elektronické zariadenia, televízory, monitory, rádia, tranzistory,
- ☑ počítače

PREVÁDZKOVÉ HODINY ZBERNÉHO DVORA MESTA SABINOV:

Pondelok – utorok – streda: 8.00 – 14.00 h
Štvrtok: zatvorené
Piatok: 8.00 – 14.00 h
Sobota: 8.00 – 11.00 h

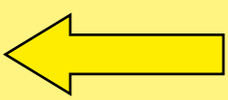
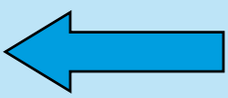
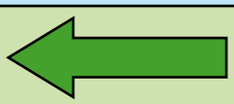
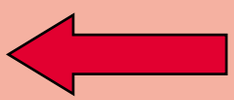
V prípade, že sa občan mesta Sabinov preukáže občianskym preukazom, môže bezplatne odovzdať odpad v zbernom dvore v zmysle a v rozsahu podľa platného všeobecno-záväzného nariadenia mesta Sabinov.

UPOZORNENIE:

Pracovníci Zberného dvora nemôžu prijímať osobné údaje o občanovi sprostredkovane, teda môžu preveriť totožnosť občana len v priamom osobnom kontakte a nie sprostredkovane. Nie je možné prijímať odpad od tretích osôb s preukazom totožnosti neprítomnej osoby.

ZBERNÝ DVOR SA NACHÁDZA:

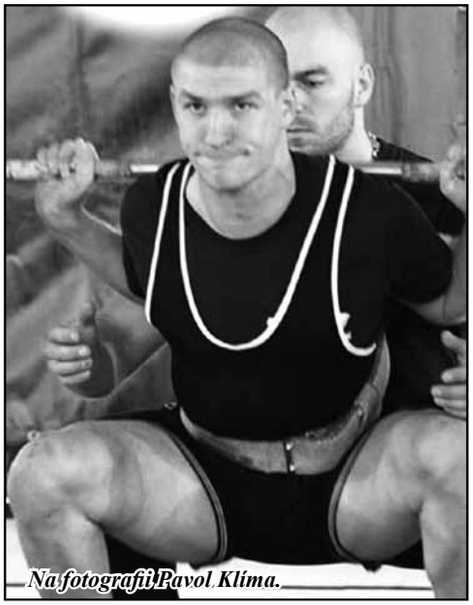
☑ Hollého 35, 083 01 Sabinov – (areál VPS)

	TYP NÁDOBY	☑	☒
PLASTY		**Patrí:** PET fľaše, od nápojov, sirupov, vína, jedlých olejov, HDPE alebo PP fľaše od saponátov, kuchynskej a kúpeľňovej kozmetiky, destilovanej vody, citrónovej šťavy a pod. Fólia: číra, farebná, hladká, zmršťovacia aj bublinková (igelit, mikrotén...), polystyrén	**Nepatrí:** obaly znečistené, alebo s obsahom organických častí, alebo nebezpečných látok, ako sú napr. farby, riedidlá, chemikálie, motorové oleje, linoleum, PVC, podlahovina, a pod.
PAPIER		**Patrí:** noviny, časopisy, zošity, knihy, kancelársky papier, reklamné letáky, krabice, kartóny, papierová lepenka a pod.	**Nepatrí:** mokrý, mastný alebo inak znečistený papier od potravín, asfaltový a impregnovaný papier, plienky a hygienické potreby.
SKLO		**Patrí:** prázdne sklenené fľaše bez zvyšku obsahu, bez uzáveru, obalové sklo, fľaše od zaváranín a kečupu.	**Nepatrí:** porcelán, keramika, autosklo, zrkadlá, TV obrazovky, žiarovky, žiarivky a iné prímesi komunálneho odpadu.
KOVY		**Patrí:** kovy, plechovky od piva a iných nápojov, vyprázdnené kovové obaly od potravín, zámky, kľučky, kovanie, kovový riad a drobný domáci kovový odpad (šrot). Patria tam aj tetrapaky (VKM) od nápojov.	**Nepatrí:** ostatné druhy obalov (znečistené obaly s obsahom zvyškov, iné prímesi).
BIOODPAD		**Patrí:** biologicky rozložiteľný odpad (BRO) - najmä odpad zo záhrad a parkov, tráva, seno, burina, lístie a odrezky zo stromov a kríkov, nespotrebované plody z ovocia a zeleniny, zvyšky zo zberu úrody, nespotrebované zvyšky suchého pečiva, šupky z čistenia ovocia a zeleniny.	**Nepatrí:** tekutý a tuhý kuchynský a reštauračný odpad. Tento odpad je možné odovzdať v zberných dvoroch.

ÚSPEŠNÍ TROJBOJÁRI

V Žiline sa v máji uskutočnil prvý ročník Slovenského pohára v silovom trojboji RAW, čiže bez podporného výstroja, kde pretekári mohli používať iba opasok. O Slovenskom pohári v silovom trojboji RAW sa dá povedať, že to boli neoficiálne Majstrovstvá SR v silovom trojboji RAW. Náš Klub silového trojboja T+T Sabinov tam reprezentovali traja pretekári - dorastenec Richard Gajdoš a juniori Adrián Perháč a Pavol Klíma. V zlúčenej kategórii dorastencov do 74 kg a do 83 kg súťažil ešte len 14-ročný Richard Gajdoš, pre ktorého to bola prvá súťaž. Aj keď hlavne zberal skúsenosti, výkonom 300 kg (drep 105 kg, tlak 65 kg, mŕtvy ťah 130 kg) obsadil tretie miesto. V zlúčenej kategórii juniorov do 66 kg a 74 kg súťažil Adrián Perháč, ktorý suverénnym spôsobom zvíťazil výkonom 455 kg (165 kg, 97,5 kg, 192,5 kg). Okrem víťazstva vo svojej kategórii sa Adrián v absolútnom poradí medzi juniormi umiestnil na druhom mieste. V kategórii juniorov do 83 kg získal striebornú medailu Pavol Klíma za výkon 470 kg (170 kg, 105 kg, 195 kg), pričom celú súťaž bojoval o zlatú medailu, avšak posledný pokus v mŕtvom ťahu rozhodol o víťazstve Lukáša Knašinského z Bardejova. V rámci súťaže Slovenský pohár sa konali aj Akademické majstrovstvá Slovenska v silovom trojboji, ktorých sa zúčastnili študenti vysokých škôl. Náš klub získal v rámci tejto súťaže dve strieborné medaily, ktoré vybojovali naši vysokoškoláci Adrián Perháč a Pavol Klíma. Adrián Perháč získal aj v absolútnom poradí všetkých vysokoškolákoch druhé miesto.

Matúš Triščík



Na fotografii Pavol Klíma.

MESTSKÉ KÚPALISKO: LETNÁ SEZÓNA V PLNOM PRÚDE

Mestské kúpalisko v Sabinove otvorilo už svoje brány. Návštevníci si okrem plávania aktívne oddýchnu aj pri plážovom volejbale, bedmintone. Pre deti je k dispozícii ihrisko s preliezačkami a kolotočmi. Vyšantiť sa môžu aj na trampolíne. Futbaloví nadšenci určite privítajú možnosť zápolenia vo vodnom futbale. Veríme, že návštevníkov poteší aj nové farebné okolie bazénov (mriežky). Tešíme sa na vašu návštevu. Počas celého leta bude návštevníkom kúpaliska k dispozícii atrakcia vodný futbal umiestnená pri 50 metrovom bazéne.

VSTUPNÉ

- Deti do 6 rokov ..... zdarma
- Deti od 6 rokov do 150 cm ..... 1,50 €
- Občania nad 150 cm ..... 3,00 €
- Dôchodcovia (od 60 rokov) ..... 1,50 €
- Organizované skupiny žiakov s vedúcim počas šk. roka do 13.00 h (min. počet 8) ..... 0,50 € osoba
- ZŤP ..... zdarma
- Sprievodca ZŤP ..... 1,50 €
- Darcovia krvi - držitelia zlatej a diamantovej Janského plakety ..... zdarma

PREVÁDZKOVÁ DOBA

Pondelok: od 12.00 h do 19.30 h
Utorok - nedeľa: od 10.00 h do 19.30 h

SLUŽBY

- požičanie šatne 1 €
- požičanie slnečníka 1 €
- požičanie ležadla 1 €

Karate | SABINOV MÁ VICEMAJSTERKU SVETA

V dňoch 18. - 22. júna sa v meste Bar v Čiernej Hore uskutočnili v poradí 9. akademické majstrovstvá sveta v karate. Turnaja sa zúčastnilo 351 pretekárov z viac ako 40 krajín sveta. Na tomto šampionáte nechýbali ani naše úspešné sestry Semaníkové. Bola to ich spoločná sesterská premiéra na takomto podujatí. Druhý deň turnaja súťažila mladšia zo sestier, Veronika, ktorá štartovala v kategórií ženy -68kg. Tej šťastie prialo menej a v druhom kole podľahla súperke z Macedónska. Aj napriek neúspechu je rozhodnutá trénovať ďalej a bojovať o miestenku na nadchádzajúce Majstrovstvá sveta. Nasledujúci deň patril Viktórii, ktorá pevne dúfala a verila, že dnes to musí vyjsť. Viky súťažila v najľahšej ženskej váhe a to do 50kg. V prvom kole pavúka bola dosadená, a v jej druhom kole s prehľadom vyhrala nad Ruskou, ktorej nedovolila ani zabodovať 7:0. V treťom kole zdolala pretekárku z Bieloruska hladko 4:0. V boji o postup do finále vyhrala s Francúzskou 3:2 a to bola miestenka do finále. Žiaľ, v tomto zápase Viktória našla svoju premožiteľku. Obsadila tak vybojované krásne druhé miesto. Slovenská výprava obsadila v celkovom hodnotení zúčastnených krajín sveta štvrté miesto.

(red.)

KARATISTI NA EURÓPSKOM POHÁRI

Karatisti z Katsudo Sabinov sa 14. júna zúčastnili na Európskom pohári mládeže v Bratislave. Táto súťaž bola vrcholom sezóny a zároveň poslednou previerkou kvalít našich pretekárov. Záverečné výsledky z tejto súťaže svedčia o tom, že Katsudo Sabinov patrí medzi elitu slovenského mládežníckeho karate. Z tejto medzinárodnej súťaže, ktorej sa zúčastnilo sedem krajín Európy, sa náš klub v celkovom hodnotení zo 74 klubov (522 pretekárov) umiestnil na vynikajúcom druhom mieste. O kvalitách pretekárov zo Sabinova svedčí aj fakt, že súťaže sa zúčastnilo 13 pretekárov a domov si doniesli 12 medailí. Nemenej dôležitá je aj skutočnosť, že naši pretekári sa osemkrát ocitli vo finálových súbojoch. Prvé miesta obsadili: Richard Mácha, Michaela Bryndzová, Patrícia Blizmanová, Veronika Dujavová a Ľuboš Džačovský. Druhú priečku obsadili: Denisa Blizmanová, František Kostolník, Ina Macejková a Ľuboš Džačovský. Na treťom mieste sa umiestnili: Dávid Mojzeš, Ema Pigová, Barbora Falatová a Michal Mácha. Predseda klubu Jozef Semaník hodnotí túto sezónu ako najúspešnejšiu v doterajšej histórii klubu. Poďakovanie patrí hlavne všetkým pretekárom, trénerom, rodičom a sponzorom klubu: Mesto Sabinov, Milk-Agro Sabinov, Pekáreň pod Baštou, Alert- IN, WEB trading Sabinov, Unistroj FG Sabinov, Trading, a.s.

(red.)

Futbal

Ročník 2013/2014 je minulosťou

Presne v polovici júna sa posledným stretnutím dospelých futbalového klubu MFK Slovan Sabinov skončil ročník 2013/2014 futbalových súťaží. Prichádza teda čas na krátke zhrnutie, resp. poobhliadnutie za uplynulou sezónou.

Hlavnými cieľmi pred jej začiatkom boli:
– obsadiť postupové miesto v IV. lige dospelých skupina východ, a tak prinavrátiť mestu a klubu tretiu najvyššiu slovenskú futbalovú súťaž,
– v II. lige staršieho dorastu udržať pre chlapcov staršieho aj mladšieho dorastu druhú najvyššiu súťaž v ich kategórii,
– v II. lige žiakov najprv skonsolidovať pomery a ustáliť výkonnosť mladších žiakov, ktorí nastupovali do súťaže s veľmi oklieštеným a málo početným kádrom a pokračovať v dobrých výsledkoch v kategórii starších žiakov.

Ako sa nám tieto ciele spoločne podarilo naplniť?

Začneme najmladšími. Na začiatku bolo chlapcov málo, neboli zohraní a prejavilo sa to aj na úvodných výsledkoch. V treťom kole utŕžili najvyššiu prehru na súperovom ihrisku, keď s futbalovou akadémiou KAC Košice prehrali 12:1. Víťaz súťaže, chlapci z Humenného, boli nad sily našich v oboch stretnutiach. Podľahli im 1:7 doma a 10:0 v Humennom. Posledná spomínaná prehra bola z 19. kola a bola jedinou vysokou v odvetnej časti súťaže. Že sa nám podarilo, hlavne veľmi dobrou prácou trénera Miroslava Tomáška, splniť predsavzatie, nasvedčujú výsledky v posledných štyroch kolách. To 19. sme už spomínali, Humenné bolo skutočne silným súperom. V 20. kole sme hostili druhé Giraltovce a chlapci prehrali iba o gól 1:2. V nasledujúcom 21. kole zvíťazili na pôde ďalšej futbalovej akadémie, tentoraz v Prešove nad FAMT 0:2, a v poslednom kole na pôde súpera v Ľuboticiach dosiahli bezgólovú remízu. V tabuľke po skončení sezóny sa chlapci umiestnili na desiatom mieste, keď päťkrát zvíťazili, trikrát dokázali remizovať a 14-krát zostali porazení. Najväčšou slabinou sa javila defenzíva a brankársky post. Pri 31 strelených góloch inkasovali naši brankári až 81 krát. Chlapci získali 18 bodov. Keďže väčšina družstva ostáva pohromade, dá sa predpokladať, že po dobrom doplnení družstva budú chlapci hrávať lepší futbal a posunú sa v najbližšej sezóne do hornej polovice tabuľky. Aj touto cestou chcem vyzvať chlapcov ročníka narodenia 2001 a mladších, ktorí radi hrávajú futbal a chcú sa naučiť čosi viac, príďte medzi nás! Vyzývam aj vás, milí rodičia, ak máte doma neposedného, hyperaktívneho šarvanca, doveďte ho na futbalové ihrisko. Medzi rovesníkmi sa naučí hrať nielen futbal, ale hlavne prežije voľné chvíle pod dozorom skúsených trénerov. Ich starší kamaráti pod vedením úspešného trénera Mariána Valkoviča pokračovali vo výborných výkonoch z predchádzajúcej sezóny. A to aj napriek tomu, že sa súťaž stala ťažšou. V tomto ročníku boli do nej zaradené aj družstvá, ktoré v minulosti hrávali prvú žiacku ligu. V spoločnosti šiestich – siedmich výkonnostne dobrých družstiev sa naši chlapci nestratili. S víťazom súťaže síce obidva súboje prehrali, rovnako aj s druhým družstvom súťaže Giraltovcami, ale s Humenným po prehre doma dokázali na jeho ihrisku remizovať, rovnako ako so súkromnou futbalovou akadémiou SAFI Prešov. Tréner Valkovič bude mať aj do nasledujúcej sezóny dosť široký a kvalitatívne dobrý kolektív. Ten doterajší získal z 22 stretnutí 44 bodov, keď dokázal 14-krát zvíťaziť, dvakrát remizovať a šesťkrát prehrať. Chlapci takto obsadili štvrtú priečku a boli najúspešnejším kolektívom nášho klubu.

Dospelí síce získali o štyri body viac, teda 48, ale v ich súťaži, ktorá bola tentoraz veľmi vyrovnaná, to stačilo „iba“ na konečnú siedmu priečku tabuľky. Hráči, vedení trénerom Pavlom Šaršalom, 13-krát odchádzali z ihriska ako víťazi, deväťkrát sa so súperom o body podelili a osemkrát schádzali z ihriska porazení. Dokázali streliť 50 gólov (18 z nich ma na svedomí najlepší strelec súťaže Róbert Lapoš) a brankári inkasovali iba 35-krát, pričom získali spomínaných 48 bodov. Ak by však „nevypustili“ záver súťaže, hlavne na domácej pôde, kde v posledných troch stretnutiach získali za dve remízy a jednu prehru iba dva body, mohli chlapci skončiť na druhom mieste tabuľky. Predsavzatie sme však splnili, do tretej ligy z našej súťaže postupuje až 11 mužstiev.

Najviac úsilia na splnenie predsavzatia museli vynaložiť tréner starších dorastencov Peter Molčan mladší a vedúci družstva Ivan Ferenc, ktorí z kola na kolo skladali družstvo tak, aby dokázali odohrať celú sezónu. Už aj tak preriedené rady tohto družstva museli pre zranenie opustiť Miroslav Sekerák a Martin Molčan. Z rozbehnutej súťaže odišiel za zahraničným štúdiom asi najlepší hráč tohto výberu Lukáš Rokošný. Zo zahraničia sa neskôr vrátil aj brankár Jakub Matija, ktorý chýbal v úvode súťaže. No nakoniec 12 – 13 chlapcov odohralo súťaž až do jej konca, pričom hlavne v závere urobili všetko preto, aby sa táto súťaž hrala v Sabinove aj v budúcom ročníku. Nevyrovnanosť výkonov, to bola asi najväčšia „slabina“ kolektívu, ktorý dokázal uhrať štyri body s víťazom súťaže Lokomotívou Košice, zvíťaziť nad Trebišovom, Humenným, Spišskou Novou Vsou, teda so súpermi, ktorí pred touto sezónou pravidelne hrávali druhú najvyššiu dorasteneckú ligu. Mrzieť však môžu vysoké prehry o šesť a dokonca aj o sedem gólov. Chlapci hlavne nezvládli obidve stretnutia s Popradom, keď inkasovali 12 gólov a iba jeden strelili. Nakoniec však v poslednom stretnutí na domácej pôde dokázali obrátiť vývoj zápasu s Košickou Novou Vsou a preskočili svojho súpera v konečnej tabuľke. Splnili tak cieľ, ktorý pred nich postavilo vedenie klubu. V konečnej tabuľke sa tak starší dorastenci vyšplhali na 12. miesto, keď dokázali 10 stretnutí vyhrať, štyri razy remizovali a 16-krát prehrali. Nastrieľali iba 27 gólov, pričom inkasovali až 68-krát, získali 34 bodov a v budúcej sezóne ich opäť uvidíme v rovnakej súťaži. Rovnakú súťaž tak udržali aj pre ich mladších kolegov, ktorí pod vedením trénera Miroslava Dedinu vo svojej vekovej kategórii „veľa vody nenamútili“. Po šiestich víťazstvách, štyroch remízach a dvadsiatich prehrách im so skóre 24:64 patrí v konečnej tabuľke štrnáste miesto. Dvadsaťdva bodov, najmenej strelených gólov zo všetkých družstiev klubu však nemôže nikoho potešiť. Práve v tejto kategórii musíme urobiť také opatrenia, aby sme v budúcom ročníku aj v tejto kategórii dosahovali lepšie výsledky a tým potešili každého futbalového diváka, ktorý fandí nášmu klubu. Na záver chcem v mene hráčov, aj vedenia klubu, poďakovať nášmu stálemu fans klubu, ktorý nás sprevádzal počas celej sezóny a to nielen na vlastnom, ale aj súperových ihriskách. Spolu s členmi tohto klubu teda v novej sezóne nech najčastejšie znie „Sabinov do toho!“ ***(mn)***

Mažoretky úspešné na Slovensku

Mažoretky TEDASKY hlásia úspešný návrat z Majstrovstiev SR v Martine. Hodiny zavreté v telocvični, boľavé kolená, slzy v očiach... dni, keď sme si po tréningoch nevedeli ani sadnúť... to všetko nám stálo za to!

Slzy šťastia, krik, neuveriteľná radosť! **Z majstrovstiev sme si odniesli sedem krásnych titulov:**

- 3-krát titul **MAJSTER SLOVENSKA**,
- 3-krát titul **I. VICEMAJSTER SLOVENSKA**,
- 1-krát titul **II. VICEMAJSTER SLOVENSKA**.

Ďakujem všetkým mažoretkám, trénerkám Kami a Meli, nášmu FAN CLUBU za podporu, našim rodičom za super fandenie a podporu. Veríme, že s takou náladou a podporou vyrazíme na Majstrovstvá Európy a Majstrovstvá sveta do Chorvátska.

Eva Vardžíková, vedúca súboru

Aké boli Dni Sabinova 2014 a 42. Sabinovský jarmok?

FOTOREPORTÁŽ

ŠTVRTOK... Už tradičným podujatím bol XI. ročník rómskeho festivalu. Poobede sme spolu s Piper Jančom a divadlom Haliganda z Košíc otvorili 42. ročník Sabinovského jarmoku. V prezentácii, ktorú otvorili mažoretky Tedasky, sa predstavili deti materských a žiaci základných škôl i kolektívy záujmovo-umeleckej činnosti v Sabinove a okolia. Mesto ožilo predajnými stánkami, rôznorodými vôňami, chuťami, hudbou a dobrou náladou. Aj počas tohtoročného jarmoku v uličke ľudových remesiel svoju tvorbu prezentovali umelci a remeselníci v 20 stánkoch. Návštevníci jarmoku si mohli vyberať tovar rozličného sortimentu v 239 predajných stánkoch, z ktorých občerstvenie ponúkli predávajúci v 30 stánkoch. Svoje výrobky neponúkali len slovenskí obchodníci, ale aj predajcovia zo zahraničia. Už neodmysliteľnou tradíciou jarmoku bol bohatý sprievodný kultúrny program.

Podvečer sme otvorili výstavu výtvarných prác sabinovského rodáka Tibora Semana. Výstava v priestoroch kultúrneho centra Na korze potrvá do 31. augusta.

PIATOK... Deň sme začali 14. ročníkom Pentapolitany v areáli SOŠ. Podobne ako po iné roky išlo o stretnutie mladého dorastu. Mladí si zmerali sily v netradičných športových disciplínach. Samozrejme, nechýbal smiech a ich entuziazmus.

V Sobinove na jurmaku je názov tradičného folklórneho festivalu, ktorý sa začal podvečer a skončil pred polnocou. Videli sme krásne vystúpenia detí i dospelých nielen z nášho mesta, ale aj z Ražnian, Polomy, Krivian, Ľutiny, Uzoviec, Jakubovian a Prešova. Svoj talent, nadanie a tradície predkov predviedli aj Chodowiacy z poľských Siedlc a FS Zväzu Rusínov a Ukrajincov z chorvátskeho Petrovca a členovia PUĽS-u. V rámci programu sme zároveň vyžrebovali jarmočnú tombolu a potešili víťazov.

SOBOTA... Sobotu sme začali športovo, odohrali sa futbalové zápasy internacionálov, kolkári si zmerali sily v boji o Pohár primátora.V parku pri KC Na korze sa prezentovali výstavou umelci a remeselníci zo Sabinova a okolia. V tento večer sa Sabinov bavil až do polnoci pri vystúpení rôznych skupín. Vyvrcholením podujatia bolo vystúpenie všetkým známeho Pavla Hammela.

NEDEĽA... Posledný deň kultúrneho týždňa sme uzavreli v sále mestského kultúrneho strediska koncertom Františka Nedvěda a jeho syna Vojtu s kapelou.

Dni Sabinova 2014 aj 42. Sabinovský jarmok sú za nami. Ostáva nám tešiť sa na tie budúce v roku 2015.

Zuzana Čorbová, foto: Diamond Art